



PMG Asturias Powder Metal S.A.U., Pol. Ind. Vega de Baiña s/n, 33682 Mieres-Spain

Delivery Note

Company
Magna PT Spa
Via dei Ciclamini 4
70026 Modugno

Delivery Note number 80470070
Delivery Note date 21/08/2023

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)



Shipping address:

Company
Magna PT Spa
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO

Your Order-No. 550004627801
Customer No. 101132
Your VAT-No. IT04886850728
Our VAT-No. ESA33478983

31 AGO 2023
"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

Transport Details:

Shipping conditions: forwarding agent
Delivery conditions: FCA Mieres, Asturias
Unloading point: 14249
Forwarding agent: Schweitzer GmbH & Co.

"The final holder of the packaging waste and used packaging must give it, in appropriate conditions of materials separation to an economic operator for its reuse or to an authorized packaging waste recycler or recover"

Item	Material No. / description	Customer Mat. No.	Batch	Boxes	Quantity	Units	Weight	Units
10	1000000415	0558724401						
	S6598 SYNCH. HUB 3./5. - SIRON®							
	Your Order-No. / Item:	550004627801	Total	760	15.960	PC	5.282,76	KG
	900001 1000000415	0558724401	6598676923	40	840	PC	278,04	KG
	900002 1000000415	0558724401	6598677023	40	840	PC	278,04	KG
	900003 1000000415	0558724401	6598677123	40	840	PC	278,04	KG
	900004 1000000415	0558724401	6598677223	40	840	PC	278,04	KG
	900005 1000000415	0558724401	6598677323	40	840	PC	278,04	KG
	900006 1000000415	0558724401	6598677423	40	840	PC	278,04	KG
	900007 1000000415	0558724401	6598677523	40	840	PC	278,04	KG
	900008 1000000415	0558724401	6598677623	40	840	PC	278,04	KG
	900009 1000000415	0558724401	6598677723	40	840	PC	278,04	KG
	900010 1000000415	0558724401	6598677823	40	840	PC	278,04	KG
	900011 1000000415	0558724401	6598677923	40	840	PC	278,04	KG
	900012 1000000415	0558724401	6598678023	40	840	PC	278,04	KG
	900013 1000000415	0558724401	6598678123	40	840	PC	278,04	KG
	900014 1000000415	0558724401	6598678223	40	840	PC	278,04	KG
	900015 1000000415	0558724401	6598678323	40	840	PC	278,04	KG
	900016 1000000415	0558724401	6598678423	40	840	PC	278,04	KG
	900017 1000000415	0558724401	6598678523	40	840	PC	278,04	KG
	900018 1000000415	0558724401	6598678623	40	840	PC	278,04	KG
	900019 1000000415	0558724401	6598678723	40	840	PC	278,04	KG

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 15.960
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi:
Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO

PASSION DRIVES

Data Controllo:
Firma:

DENSIFORM **SIRON** **RADIFORM** **PIRON** **HLD**

POWDER METAL GOLDSCHMIDT | PMG Asturias Powder Metal S.A.U | Pol. Ind. Vega de Baiña s/n | 33682 Mieres-Spain | +34 985 44 68 00 |

Tania.koloskacuetos@pmgsinter.com | pmgsinter.com

Managing Director: Antonio Agudín

Reg. Mercantil de Asturias, al Tomo 2016 | Folio 53, Hoja AS-15171, Inscrip. 1ª | VAT ID: ESA33478983 | BW BANK, GERMANY | SWIFT/BIC: SOLADEST600 |

IBAN: DE97 6005 0101 0002 8892 98



PMG Asturias Powder Metal S.A.U., Pol. Ind. Vega de Baiña s/n, 33682 Mieres-Spain

Delivery Note number:

80470070

Delivery Note date:

21/08/2023

Company
Magna PT Spa
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO

Packaging overview:

Identification	Designation	Customer Mat. No.	Weight	Volume	Quantity
3100000342	TBA520880 DCT300		547,20 KG	0	760
3100000344	TBA520857 DCT300		57,00 KG	0	19
3100000343	TBA520892 DCT300		13,68 KG	0	19
Net Weight:			5.282,76KG		798
Gross weight:			5.900,64KG		
Total volume:			0,00		

PASSION DRIVES US

DENSIFORM[®] SIRON[®] RADIFORM[®] PIRON[®] HLD[®]

POWDER METAL GOLDSCHMIDT | PMG Asturias Powder Metal S.A.U | Pol. Ind. Vega de Baiña s/n | 33682 Mieres-Spain | +34 985 44 68 00 |

Tania.koloskacuetos@pmgsinter.com | pmgsinter.com

Managing Director: Antonio Agudín

Reg. Mercantil de Asturias, al Tomo 2016 | Folio 53, Hoja AS-15171, Inscrip. 1ª | VAT ID: ESA33478983 | BW BANK, GERMANY | SWIFT/BIC: SOLADEST600 |

IBAN: DE97 6005 0101 0002 8892 98

EDI - ISSUE SLIP

SHPMT.REF.No.:78038

08.02.2023 - 10:59

VENDOR -PLANT: 1100
-No: 91014517RECIPIENT -PLANT-CUST: 100
-NUMBER: 101132

UNLOADING POINT: 14249

STORAGE LOCATION:

POINT OF CONSPTN:

PMG Asturias Powder Metal
S.A.U.
Pol. Ind. Vega de Baiña
33682 MieresMagna PT Spa
Via dei Ciclamini 4
70026 ModugnoSHIPPING TYPE: Truck
CARRIER: Schweitzer
Gmb

-NUMBER:

DN-NO	REF.NO.-CUST.	QTY	UoM U/C	DESCRIPTION OF DELIVERY
PURCH.ORD.NO				
-DATE REF.NO.-VENDOR ADDIT.DATA-VENDOR				
80470069	0558723401	15.960,000	PC S/	S6590 SYNCH HUB 2./6. gear - SIR
550004628701				
21.08.2023 1000000412				
019	VP: 760	-TBA520880	DCT300 BARI	X 21,000 3100000342
	VP: 19	-TBA520892	DCT300 BARI	X 0,000 3100000343
	VP: 19	-TBA520857	DCT300 BARI	X 0,000 3100000344

80470070	0558724401	15.960,000	PC S/	S6598 SYNCH. HUB 3./5. - SIRON®
550004627801				
21.08.2023 1000000415				
019	VP: 760	-TBA520880	DCT300 BARI	X 21,000 3100000342
	VP: 19	-TBA520892	DCT300 BARI	X 0,000 3100000343
	VP: 19	-TBA520857	DCT300 BARI	X 0,000 3100000344

***** E N D *****

weiß - Exemplar für Auftraggeber blanc - Exemplar pour commettant wit - Exemplaar voor lastgever bianco - Esemplare per committente white - Copy for sender rosa - Exemplar für Absender rose - Exemplar pour expéditeur rose - Exemplaar voor afzender rosa - Esemplare per mittente pink - Copy for sender blau - Exemplar für Empfänger bleu - Exemplar pour destinataire bleu - Exemplaar voor geadresseerde blau - Esemplare per destinatario green - Copy for carrier grün - Exemplar für Frachtführer groen - Exemplaar voor vervoerder verde - Esemplare per trasportatore green - Copy for carrier

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays) PMG PMG Asturias Powder Metal, S.A.U. Pol. Ind. Vega de Baiña, s/n, E-33682 Mieres C.I.F. A-33478983		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).	
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) MAGNA PT S.p.A. VIA DEL CILIMINI 4 20026 MODUGNO ITALIA		16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays) Continental Container Postfach 1000 40000 Düsseldorf Deutschland	
3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu Land/Pays		17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)	
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu Land/Pays Datum/Date PMG Asturias Powder Metal, S.A.U.		18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Reserves et observations des transporteurs	
5 Beigefügte Dokumente Documents annexes PMG Asturias Powder Metal, S.A.U. Pol. Ind. Vega de Baiña, s/n, E-33682 Mieres C.I.F. A-33478983			
6 Kennzeichen u. Nummern Marques et numéros SS 14175	7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis 33	8 Art der Verpackung Mode d'emballage PAKETS	9 Offiz. Benennung f. d. Beförderung Désignation officielle de transport REINER ALUMIN.
10 Statistiknummer No. statistique		11 Bruttogewicht in kg Poids brut, kg 11.322 kg	12 Umfang in m³ Cubage m³
UN-Nummer Numéro UN UN	Ben. s. Nr. 9 Non volit No 9	Gefahrzettelnummer-Nr. Numéro d'étiquette	Verp.-Gruppe Groupe d'emballage
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Prescriptions particulières		19 zu zahlen vom: A payer par: Fracht Prix de transport Ermäßigungen Réductions Zwischensumme Solde Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Sonstiges Divers Zu zahlende Gesamtsumme/Total à payer	
14 Rückerstattung Remboursement		20 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières	
15 Frachtzahlungsanweisungen Prescription d'affranchissement Frei Franco Unfrei Non Franco		21 Ausgeliefert Etabli	
22 PMG PMG Asturias Powder Metal, S.A.U. Pol. Ind. Vega de Baiña, s/n, E-33682 Mieres C.I.F. A-33478983		23 SCHWEITZER GmbH + Co. Internationale Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 42699 Solingen Telefon 0447 7141-24510 www.schweitzer-spedition.de	
26 Vertragspartner des Frachtführers		Paletten-Empfänger - Destinataire des palettes	
27 Amtliches Kennzeichen Kfz Anhänger		Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift	
Benutzte Gen.-Nr.		☐ National ☐ Bilateral ☐ EG ☐ CEMT	

* Bei gefährlichen Gütern ist in der letzten Zeile der Rubrik anzugeben: UN-Nummer, Gefahrzettelnummer, Verpackungsgruppe und Tunnelbeschränkungscode. Ggf. der Klasse 1 und 7, siehe Sonderdokumentation Absatz 5.4.1.1 ADR.
* En cas de marchandises dangereuses, indiquer à la dernière ligne du cadre: Numéro ONU, Numéro d'étiquette, Groupe d'emballage et le code de restriction en tunnels. Marchandises des classes 1 et 7: voir demande spéciale dans ADR, Chapitre 5.4.1.1.

Ausfüllen unter der Verantwortung des Absenders.
Anforderungen des Absenders.
1-15 einschließlich 21+22
1-15 einschließlich 21+22
1-15 einschließlich 21+22